



Instrukcja obsługi
User Manual
Návod na použitie
Návod k použití
Használati útmutató
Bedienungsanleitung
Інструкція з експлуатації

Instrukcja bezpieczeństwa
Safety Instructions
Bezpečnostné pokyny
Pokyny pro bezpečnost
Biztonsági útmutató
Sicherheitsanweisungen
Інструкція з безпеки

Dane kontaktowe
Contact Information
Kontaktné údaje
Kontaktní údaje
Kapcsolattartási adatok
Kontaktinformationen
Контактна інформація

Sklep komputerowy Xlap24 | Xlap24 Computer Store | Počítačový obchod Xlap24 | Počítačový obchod Xlap24
Xlap24 Számítógépbolt | Xlap24 Computerladen | Комп'ютерний магазин Xlap24

✉ sklep@xlap24.pl
📞 +48 533115375

📍 Ul. Leśna 1
64-100 Leszno, Poland

Opis produktu / Product Description / Popis produktu / Popis produktu / Termékleírás / Produktbeschreibung / Опис продукту

PL - Pix BaseOffice – Komputery biurowe dla codziennych zadań

Seria Pix BaseOffice to budżetowe, ale niezawodne komputery stacjonarne zaprojektowane z myślą o codziennej pracy biurowej. Wyposażone w procesory Intel Core i5 oraz i7 2. i 3. generacji, te komputery oferują wystarczającą wydajność do obsługi aplikacji biurowych, poczty elektronicznej, arkuszy kalkulacyjnych i przeglądania internetu. Pix BaseOffice to idealne rozwiązanie dla małych i średnich firm, instytucji edukacyjnych oraz użytkowników indywidualnych, którzy szukają ekonomicznego sprzętu do podstawowych zadań.

Komputery te wyróżniają się kompatybilnością ze starszym oprogramowaniem i urządzeniami, takimi jak drukarki czy skanery, co czyni je doskonałym wyborem dla firm, którzy chcą przedłużyć żywotność swojej infrastruktury. Dzięki niskim kosztom zakupu i eksploatacji Pix BaseOffice to opłacalna inwestycja dla biur, które cenią sobie stabilność i prostotę obsługi.

Kompaktowy design komputerów sprawia, że łatwo wpasują się w każdą przestrzeń biurową, zapewniając jednocześnie wygodny dostęp do portów.

Minimalistyczny wygląd obudowy idealnie wpisuje się w nowoczesne środowisko pracy. Niska emisja ciepła i oszczędność energii dodatkowo wspierają ekologiczne podejście do użytkowania sprzętu IT.

Pix BaseOffice to idealne rozwiązanie dla osób, które potrzebują prostych, niezawodnych i ekonomicznych komputerów do codziennych zadań biurowych.

EN - Pix BaseOffice – Office Computers for Everyday Tasks

The Pix BaseOffice series offers budget-friendly yet reliable desktop computers designed for everyday office work. Equipped with Intel Core i5 and i7 processors of the 2nd and 3rd generation, these computers provide sufficient performance to handle office applications, email, spreadsheets, and internet browsing. Pix BaseOffice is the perfect solution for small and medium-sized businesses, educational institutions, and individual users seeking economical equipment for basic tasks.

These computers are distinguished by their compatibility with older software and devices, such as printers and scanners, making them an excellent choice for companies looking to extend the lifespan of their infrastructure. With low purchase and operating costs, Pix BaseOffice is a cost-effective investment for offices that value stability and simplicity of use.

The compact design of the computers allows them to fit seamlessly into any office space, providing convenient access to ports. The minimalist appearance of the case perfectly complements modern work environments. Low heat emission and energy efficiency further support an eco-friendly approach to IT equipment use. Pix BaseOffice is an ideal choice for those who need simple, reliable, and economical computers for everyday office tasks.

SK - Pix BaseOffice – Kancelárské počítače pre každodenné úlohy

Séria Pix BaseOffice ponúka cenovo dostupné a spoľahlivé stolné počítače navrhnuté pre každodennú kancelársku prácu. Sú vybavené procesormi Intel Core i5 a i7 2. a 3. generácie, ktoré poskytujú dostatočný výkon na spracovanie kancelárskych aplikácií, e-mailov, tabuľiek a prehliadania internetu. Pix BaseOffice je ideálne riešenie pre malé a stredné podniky, vzdelávacie inštitúcie a individuálnych používateľov, ktorí hľadajú ekonomické vybavenie na základné úlohy.

Tieto počítače vynikajú kompatibilitou so starším softvérom a zariadeniami, ako sú tlačiarne a skenery, čo z nich robí skvelú voľbu pre firmy, ktoré chceú predĺžiť životnosť svojej infrastruktúry. S nízkymi nákladmi na nákup a prevádzku je Pix BaseOffice nákladovo efektívnu investíciu pre kancelárie, ktoré si cenia stabilitu a jednoduchosť používania.

Kompaktný dizajn počítačov umožňuje ich bezproblémové začlenenie do akéhokoľvek kancelárskeho priestoru, pričom poskytujú pohodlný prístup k portom. Minimalistický vzhľad puzdra dokonale zapadá do moderného pracovného prostredia. Nízka produkcia tepla a energetická účinnosť podporujú ekologický prístup k používaniu IT zariadení.

Pix BaseOffice je ideálna voľba pre tých, ktorí potrebujú jednoduché, spoľahlivé a ekonomicke počítače na každodenné kancelárske úlohy.

CZ - Pix BaseOffice – Kancelářské počítače pro každodenní úlohy

Série Pix BaseOffice nabízí cenově dostupné a spolehlivé stolní počítače určené pro každodenní kancelářskou práci. Jsou vybaveny procesory Intel Core i5 a i7 2. a 3. generace, které poskytují dostatečný výkon pro práci s kancelářskými aplikacemi, e-maily, tabulkami a prohlížením internetu. Pix BaseOffice je ideálním řešením pro malé a střední firmy, vzdělávací instituce a individuální uživatele hledající ekonomické vybavení pro základní úlohy.

Tyto počítače vynikají kompatibilitou se starším softvarem a zařízeními, jako jsou tiskárny a skenery, což z nich vynikají volbu pro firmy, které chtějí prodloužit životnost své infrastruktury. Díky nízkým porizovacím a provozním nákladům je Pix BaseOffice nákladově efektivní investicí pro kanceláře, které ocení stabilitu a jednoduchost používání.

Kompaktní design počítačů umožňuje jejich snadné začlenění do jakéhokoli kancelářského prostoru a poskytuje pohodlný přístup k portům. Minimalistický vzhled skříně dokonale ladí s moderním pracovním prostředím. Nízká produkce tepla a energetická účinnost podporují ekologický přístup k využívání IT zařízení.

Pix BaseOffice je ideální volbou pro ty, kteří potřebují jednoduché, spolehlivé a ekonomicke počítače pro každodenní kancelářské úlohy.

HU - Pix BaseOffice – Irodai számítógépek mindennapi feladataikhoz

A Pix BaseOffice sorozat költséghatékony, de megbízható asztali számítógépeket kínál, amelyeket mindennap irodai munkára terveztek. Az Intel Core i5 és i7 2. és 3. generációs processzorokkal felszerelt számítógépek elegéndő teljesítményt nyújtanak az irodai alkalmazások, e-mailek, táblázatok és az internet böngészéséhez. A Pix BaseOffice ideális megoldás kis- és középvállalkozások, oktatási intézmények és egyéni felhasználók számára, akik gazdaságos megoldást keresnek alapvető feladataikról.

Ezek a számítógépek kompatibilisek a régebbi szoftverekkel és eszközökkel, például nyomtatókkal és szkenerekkel, ami kiváló választássá teszi őket olyan cégek számára, amelyek szeretnék megrosszabbítani infrastruktúrájuk előttartamát. Alacsony beszerzési és üzemeltetési költségekkel a Pix BaseOffice költséghatékony befektetés az irodák számára, amelyek értékelik a stabilitást és az egyszerűséget.

A kompakt kialakítás lehetővé teszi a számítógépek könnyű elhelyezését bármilyen irodai téren, miközben kényelmes hozzáérést biztosít a portokhoz. Minimalista megjelenése tökéletesen illeszkedik a modern munkakörnyezethez. Az alacsony hőtermelés és az energiahatékonyság támogatja a környezetbarát IT-eszközök használatát.

A Pix BaseOffice tökéletes választás azok számára, akik egyszerű, megbízható és gazdaságos számítógépeket keresnek mindennap irodai feladataikhoz.

DE - Pix BaseOffice – Büroumputer für tägliche Aufgaben

Die Pix BaseOffice-Serie bietet kostengünstige und dennoch zuverlässige Desktop-Computer, die für den täglichen Büroalltag entwickelt wurden. Ausgestattet mit Intel Core i5- und i7-Prozessoren der 2. und 3. Generation bieten diese Computer ausreichend Leistung für Büroanwendungen, E-Mails, Tabellenkalkulationen und Internetnutzung. Pix BaseOffice ist die ideale Lösung für kleine und mittelständische Unternehmen, Bildungseinrichtungen und Einzelanwender, die wirtschaftliche Geräte für grundlegende Aufgaben suchen.

Diese Computer zeichnen sich durch ihre Kompatibilität mit älterer Software und Geräten wie Druckern und Scannern aus, was sie zur perfekten Wahl für Unternehmen macht, die die Lebensdauer ihrer Infrastruktur verlängern möchten. Mit niedrigen Anschaffungs- und Betriebskosten ist Pix BaseOffice eine kosteneffiziente Investition für Büros, die Wert auf Stabilität und einfache Bedienung legen.

Das kompakte Design der Computer ermöglicht eine einfache Integration in jeden Büroraum und bietet gleichzeitig bequemen Zugang zu den Anschlüssen. Das minimalistische Design des Gehäuses fühgt sich perfekt in moderne Arbeitsumgebungen ein. Niedrige Wärmeabgabe und Energieeffizienz fördern zudem einen umweltfreundlichen Umgang mit IT-Geräten.

Pix BaseOffice ist die ideale Wahl für alle, die einfache, zuverlässige und wirtschaftliche Computer für tägliche Büroaufgaben benötigen.

UK - Pix BaseOffice – Офісні комп'ютери для щоденних завдань

Серія Pix BaseOffice пропонує доступні та надійні настільні комп'ютери, створені для щоденної офісної роботи. Оснащенні процесорами Intel Core i5 та i7 2-го і 3-го покоління, ці комп'ютери забезпечують достатню продуктивність для роботи з офісними додатками, електронною поштою, таблицями та переглядом інтернету. Pix BaseOffice – це ідеальне рішення для малих і середніх підприємств, навчальних закладів та індивідуальних користувачів, які шукають економічне обладнання для базових завдань.

Ці комп'ютери відрізняються сумисностю зі старішим програмним забезпеченням і пристроями, такими як принтери та сканери, що робить їх чудовим вибором для компаній, які бажають продовжити термін експлуатації своєї інфраструктури. Завдяки низьким витратам на придбання та експлуатацію Pix BaseOffice є економічно вигідною інвестицією для офісів, які цінують стабільність і простоту використання.

Компактний дизайн комп'ютерів дозволяє їм легко інтегруватися в будь-який офісний простір, забезпечуючи зручний доступ до портів.

Мінімалістичний вигляд корпусу ідеально вписується в сучасні робочі середовища. Низьке тепловиділення та енергоефективність підтримують екологічний підхід до використання IT-обладнання.

Pix BaseOffice – це ідеальний вибір для тих, хто потребує простих, надійних і економічних комп'ютерів для щоденних офісних завдань.



Panel tylny

Rear Panel / Hinteres Bedienfeld / Zadní panel /
Zadný panel / Задня панель / Hátsó panel

1. Gniazdo zasilania / Power socket / Stromanschluss / Napájecí zásuvka / Napájacie zásuvka / Roz'єм живлення / Tápcsatlakozó
2. LAN (RJ-45) - Złącze sieciowe / Network port / Netzwerkanschluss / Síťový port / Sieťový port / Мережевий порт / Hálózati csatlakozó
3. 4x USB 2.0 - Myszka, klawiatura, pendrive, drukarka itp. / Mouse, keyboard, pendrive, printer, etc. / Maus, Tastatur, USB-Stick, Drucker usw. / Myš, klávesnice, flash disk, tiskárna atd. / Миша, клавіатура, флешка, принтер тощо. / Eger, billentyűzet, pendrive, nyomtató stb.
4. HDMI - Ekran zewnętrzny / External display / Externer Bildschirm / Externí displej / Externý displej / Зовнішній екран / Külső kijelző
5. D-SUB (VGA) - Ekran zewnętrzny / External display / Externer Bildschirm / Externí displej / Externý displej / Зовнішній екран / Külső kijelző
6. Audio - Port mikrofonu, wyjścia liniowego, wejścia liniowego / Microphone port, line-out, line-in / Mikrofonanschluss, Line-Ausgang, Line-Eingang / Port mikrofonu, linkový výstup, linkový vstup / Port mikrofónu, linkový výstup, linkový vstup / Порт для микрофона, лінійний вихід, лінійний вход / Mikrofon port, vonalkimenet, vonalkimenet

Rysunek 1/Figure 1/Obrázok 1/Obrázek 1/Ábra 1/Abbildung 1/Рисунок 1

Panel przedni

Front panel / Vorderes Bedienfeld / Přední panel /
Predný panel / Передня панель / Elülső panel



1. 2x USB 3.0 - Myszka, klawiatura, pendrive, drukarka itp. / Mouse, keyboard, pendrive, printer, etc. / Maus, Tastatur, USB-Stick, Drucker usw. / Myš, klávesnice, flash disk, tiskárna atd. / Миша, клавіатура, флешка, принтер тощо. / Eger, billentyűzet, pendrive, nyomtató stb.
2. 2x USB 2.0 - Myszka, klawiatura, pendrive, drukarka itp. / Mouse, keyboard, pendrive, printer, etc. / Maus, Tastatur, USB-Stick, Drucker usw. / Myš, klávesnice, flash disk, tiskárna atd. / Миша, клавіатура, флешка, принтер тощо. / Eger, billentyűzet, pendrive, nyomtató stb.
3. Audio - Port mikrofonu, wyjście liniowe (słuchawki itp.) / Microphone port, line-out (headphones, etc.) / Mikrofonanschluss, Line-Ausgang (Kopfhörer usw.) / Port mikrofónu, linkový výstup (sluchátka apod.) / Port mikrofónu, linkový výstup (slúchadlá a pod.) / Порт для микрофона, лінійний вихід (навушники тощо) / Mikrofon port, vonalkimenet (fejhallgató stb.)
4. Przycisk zasilania /Power Button / Netzschalter / Tlačítko napájení / Tlačidlo napájania / Кнопка живлення / Bekapcsoló gomb

Rysunek 2/Figure 2/Obrázok 2/Obrázek 2/Ábra 2/Abbildung 2/Рисунок 2

Instrukcja obsługi komputera stacjonarnego PIX BaseOffice

JEZYK POLSKI**Wprowadzenie**

Komputery PIX BaseOffice to niezawodne urządzenia biurowe stworzone z myślą o codziennych zadaniach w małych i średnich firmach, instytucjach edukacyjnych i biurach domowych. Wyposażone w procesory Intel Core i5 i i7 2. oraz 3. generacji, oferują stabilność i wydajność do pracy z dokumentami, arkuszami kalkulacyjnymi, pocztą elektroniczną oraz aplikacjami internetowymi.

1. Przygotowanie komputera do pracy

- Sprawdzenie zawartości opakowania:** Upewnij się, że wszystkie komponenty – jednostka centralna, przewód zasilający, instrukcje – są kompletne i nienaruszone.
- Ustawienie komputera:** Postaw komputer na stabilnej powierzchni, zapewniając minimum 10 cm odstępu wokół obudowy dla dobrej cyrkulacji powietrza.

2. Podłączanie urządzeń zewnętrznych (Rysunek 1)

- Monitor i peryferia:** Podłącz monitor, klawiaturę, mysz, a także inne urządzenia peryferyjne. Skorzystaj z odpowiednich portów w zależności od modelu – komputer Pix BaseOffice wspiera różne konfiguracje.
- Zasilanie:** Włożyć przewód zasilający do portu z tyłu komputera, a drugi koniec podłącz do gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że gniazdko jest uziemione.

3. Uruchomienie komputera (Rysunek 2)

- Wciśnij przycisk zasilania. Poczekaj na pełne uruchomienie systemu operacyjnego.
- Pierwsze kroki: Zapoznaj się z podstawowymi aplikacjami np. Microsoft Office Online.

4. Instalacja gier i oprogramowania

- Programy zgodne z urządzeniami starszego typu:** Jeśli używasz drukarek lub skanerów starszego typu, upewnij się, że instalujesz kompatybilne sterowniki.
- Pakiety biurowe i aplikacje:** Zainstaluj oprogramowanie biurowe, takie jak Microsoft Office, LibreOffice lub inne wymagane aplikacje do pracy.

5. Utrzymanie i konserwacja

- Czyszczenie obudowy:** Regularnie usuwaj kurz z wentylatorów i wnętrza obudowy, używając sprzązonego powietrza.
- Aktualizacje:** Utrzymuj system operacyjny i oprogramowanie w najnowszych wersjach.
- Przechowywanie:** Utrzymuj czyste otoczenie wokoło komputera, dbaj o to, aby regularnie odkurzać obszar pracy komputera, zapewnijsz dzięki temu prawidłową cyrkulację powietrza i bezawaryjne działanie.

6. Wyłączanie komputera

- Zamknij wszystkie programy, a następnie wybierz opcję "Zamknij system". Po wyłączeniu, jeśli komputer nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz przewód zasilający.

Instrukcja Bezpieczeństwa

1. Bezpieczeństwo elektryczne

- Uziemienie:** Upewnij się, że gniazdko, do którego podłączasz komputer, jest prawidłowo uziemione, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- Bezpieczeni i ochrona przeciwprzepięciowa:** Zaleca się stosowanie listwy zasilającej wyposażonej w ochronę przeciwprzepięciową. Zabezpiecza ona komputer przed nagłymi skokami napięcia.
- Podłączanie i odłączanie:** Nigdy nie dotykaj przewodów ani gniazd mokrymi rękoma. Odłączając komputer od prądu, zawsze chwybij za wtyczkę, a nie za kabel, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- Unikaj przeciążenia:** Nie podłączaj komputera do przedłużaczy, które mogą być obciążone innymi urządzeniami, aby uniknąć przeciążenia obwodu i ryzyka pożaru.

2. Wentylacja i chłodzenie

- Właściwa cyrkulacja powietrza:** Komputery stacjonarne posiadają system chłodzenia wymagający odpowiedniej cyrkulacji powietrza. Ustaw komputer tak, aby zapewnić co najmniej 10 cm przestrzeni z każdej strony obudowy.
- Przeciwdzialanie przegrzewaniu:** Monitoruj temperaturę komputera przy pomocy specjalnego oprogramowania, szczególnie podczas intensywnego użytkowania. Wysoka temperatura wewnętrzna może prowadzić do uszkodzenia podzespołów.
- Unikaj ustawiania na miękkich powierzchniach:** Nie umieszczaj komputera na powierzchniach, które mogłyby zasłonić otwory wentylacyjne (np. dywan, pościel), co może blokować przepływ powietrza i prowadzić do przegrzewania.

3. Ochrona przed przepięciami i awariami prądu

- Ochrona przeciwprzepięciowa:** Podłącz komputer do listwy zasilającej z funkcją ochrony przeciwprzepięciowej, aby uniknąć uszkodzeń podczas nagłych skoków napięcia w sieci.
- Burze i dłuższe przerwy w użytkowaniu:** W czasie burzy lub gdy komputer nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz go z gniazdką, aby zabezpieczyć sprzęt przed ewentualnym przepięciem.

4. Ergonomia i bezpieczeństwo stanowiska pracy

- Ustawienie stanowiska:** Ustaw monitor i peryferie na wysokości oczu, aby zminimalizować ryzyko przeciążenia kręgosłupa i szyi podczas długotrwałej pracy.
- Oświetlenie:** Pracuj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, unikając refleksów na ekranie, aby zmniejszyć zmęczenie wzroku.
- Regularne przerwy:** Zgodnie z przepisami BHP, zaleca się robienie przerw co godzinę, szczególnie przy długotrwałym użytkowaniu komputera. Przerwa powinna trwać co najmniej 5 minut, aby zmniejszyć napięcie mięśniowe i zmęczenie wzroku.
- Fotel i biurko:** Używaj regulowanego fotela, który zapewnia podparcie dla kręgosłupa. Monitor ustaw w odległości około 50-70 cm od oczu.

5. Bezpieczeństwo dzieci i zwierząt domowych

- Dostęp do wnętrza komputera:** Upewnij się, że dzieci oraz zwierzęta domowe nie mają dostępu do wnętrza komputera ani kabli.
- Ostre krawędzie i komponenty:** Nie pozwalaj dzieciom na samodzielne korzystanie z komputera, szczególnie jeśli pokrywa obudowy jest zdjęta, co narża na kontakt z ostrymi krawędziami i wrażliwymi komponentami.

6. Konserwacja i czyszczenie

- Czyszczenie wnętrza:** Przeprowadzaj konserwację wyłącznie po odłączeniu komputera od zasilania. Regularnie usuwaj kurz z wnętrza komputera przy użyciu sprzążonego powietrza. Nigdy nie używaj wody ani detergentów wewnętrz obudowy.
- Części zamienne:** Stosuj wyłącznie certyfikowane części zamienne i akcesoria. Nieoryginalne komponenty mogą uszkodzić system lub prowadzić do utraty gwarancji.
- Prawidłowe zamknięcie obudowy:** Po zakończeniu konserwacji upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane, a obudowa jest odpowiednio zamknięta.

7. Bezpieczne użytkowanie i modernizacja

- Uaktualnienia sprzętu:** Komputery stacjonarne są zaprojektowane z myślą o możliwości łatwej modernizacji. Każda wymiana komponentów powinna być przeprowadzana przy odłączonym zasilaniu. Unikaj dotykania części wewnętrznych bez stosowania opasek antystatycznych, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wyładowaniami elektrostatycznymi.
- Elektryczność statyczna:** Przed przystąpieniem do wymiany lub instalacji nowych części, dotknij metalowej części obudowy, aby rozładować potencjalną elektryczność statyczną.
- Profesjonalna pomoc:** W przypadku większych modernizacji, takich jak wymiana płyty głównej czy procesora, zaleca się skorzystanie z pomocy profesjonalisty, aby uniknąć potencjalnych uszkodzeń sprzętu.

8. Środki ostrożności przy intensywnym użytkowaniu (np. podczas gry lub projektowania)

- Monitorowanie temperatury:** Używaj specjalistycznego oprogramowania do monitorowania temperatury podczas gry. Zbyt wysoka temperatura może prowadzić do przegrzewania się podzespołów i awarii.
- Wentylacja pomieszczenia:** Komputer stacjonarny podczas intensywnej pracy generuje ciepło, dlatego pomieszczenie, w którym pracuje, powinno być dobrze wentylowane.
- Zasilacz UPS:** Jeśli planujesz długotrwałe sesje gamingowe lub wymagające zadania, rozważ użycie zasilacza UPS, który ochroni komputer przed nagłymi wyłączeniami prądu.

9. Transport i przenoszenie

- Wyłącz komputer przed przenoszeniem:** Zanim przemieścisz komputer, upewnij się, że jest całkowicie wyłączony i odłączony od prądu.
- Bezpieczne opakowanie:** Jeśli komputer wymaga transportu, najlepiej umieść go w oryginalnym opakowaniu lub w odpowiednio zabezpieczonym kartonie, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym.
- Ostrożne przenoszenie:** Komputery są ciężkie i mogą zawierać delikatne podzespoły. Unikaj nagłych wstrząsów lub upuszczenia komputera.

10. Utylizacja

- Ekologiczna utylizacja:** Jeśli komputer stacjonarny lub jego komponenty przestaną działać, nie wyrzucaj ich do zwykłego kosza. Oddaj sprzęt do punktu zbiórki elektroodpadów lub skorzystaj z usług lokalnych firm zajmujących się recyklingiem sprzętu elektronicznego.



User Manual for PIX BaseOffice Desktop Computer

LANGUAGE: ENGLISH

Introduction

PIX BaseOffice computers are reliable office devices designed for daily tasks in small and medium-sized businesses, educational institutions, and home offices. Equipped with Intel Core i5 and i7 processors of the 2nd and 3rd generation, they offer stability and performance for working with documents, spreadsheets, emails, and internet applications.

1. Preparing the Computer for Use

- Checking the package contents: Ensure all components – the central unit, power cable, and manual – are complete and undamaged.
- Setting up the computer: Place the computer on a stable surface, ensuring at least 10 cm of clearance around the case for proper air circulation.

2. Connecting External Devices (Figure 1)

- Monitor and peripherals: Connect the monitor, keyboard, mouse, and other peripherals. Use the appropriate ports depending on the model – the PIX BaseOffice computer supports various configurations.
- Power supply: Plug the power cable into the port at the back of the computer, then connect the other end to a grounded electrical outlet.

3. Starting the Computer (Figure 2)

- Power on: Press the power button. Wait for the operating system to fully load.
- Initial setup: Follow the on-screen instructions to set up user accounts, Wi-Fi, and basic system preferences.

4. Installing Software and Applications

- Programs compatible with older devices: If using older printers or scanners, ensure you install compatible drivers.
- Office suites and applications: Install office software like Microsoft Office, LibreOffice, or any other required applications for work.

5. Maintenance and Care

- Cleaning the case: Regularly remove dust from the fans and inside the case using compressed air.
- Updates: Keep the operating system and software up to date.
- Storage: Maintain a clean area around the computer and regularly dust the workspace to ensure proper air circulation and reliable performance.

6. Shutting Down the Computer

- System shutdown: Close all programs and select the "Shut Down" option from the Start menu.
- Disconnecting power: If the computer will not be used for an extended period, disconnect the power cable after shutting it down.

Safety Instructions

1. **Electrical Safety**
 - **Grounding:** Ensure the outlet you connect the computer to is properly grounded to avoid the risk of electric shock.
 - **Surge protection:** Use a power strip with surge protection to safeguard the computer from sudden voltage spikes.
 - **Plugging and unplugging:** Never touch cables or sockets with wet hands. When unplugging the computer, always hold the plug, not the cable, to avoid damage.
 - **Avoid overloading:** Do not connect the computer to extension cords that may be overloaded with other devices to prevent circuit overload and fire risk.
2. **Ventilation and Cooling**
 - **Proper airflow:** Desktop computers require proper airflow for the cooling system. Position the computer with at least 10 cm of clearance on all sides.
 - **Prevent overheating:** Monitor the computer's temperature using specialized software, especially during intensive use. Excessive internal heat may damage components.
 - **Avoid soft surfaces:** Do not place the computer on surfaces that could block ventilation openings (e.g., carpet, bedding), which may restrict airflow and cause overheating.
3. **Protection against surges and power outages**
 - **Surge protection:** Connect the computer to a power strip with surge protection to avoid damage during sudden voltage spikes.
 - **Storms and prolonged non-use:** During storms or extended periods of non-use, unplug the computer to protect it from potential surges.
4. **Ergonomics and workplace safety**
 - **Workstation setup:** Position the monitor and peripherals at eye level to minimize strain on the spine and neck during prolonged work.
 - **Lighting:** Work in a well-lit room, avoiding screen glare to reduce eye strain.
 - **Regular breaks:** According to occupational health and safety guidelines, take breaks every hour, especially during prolonged computer use. Breaks should last at least 5 minutes to relieve muscle tension and reduce eye fatigue.
 - **Chair and desk:** Use an adjustable chair that supports the spine. Place the monitor 50–70 cm from your eyes.
5. **Safety for children and pets**
 - **Access to the computer interior:** Ensure children and pets cannot access the computer interior or cables.
 - **Sharp edges and components:** Do not allow children to use the computer unsupervised, especially if the case cover is removed, exposing sharp edges and delicate components.
6. **Maintenance and cleaning**
 - **Cleaning the interior:** Perform maintenance only after unplugging the computer from power. Regularly remove dust from the interior using compressed air. Never use water or detergents inside the case.
 - **Replacement parts:** Use only certified replacement parts and accessories. Non-original components may damage the system or void the warranty.
 - **Properly closing the case:** After maintenance, ensure all parts are securely fastened and the case is properly closed.
7. **Safe use and upgrades**
 - **Hardware upgrades:** Desktop computers are designed for easy upgrades. Any component replacement should be done with the power disconnected. Avoid touching internal parts without using antistatic wristbands to prevent damage from static electricity.
 - **Static electricity:** Before replacing or installing new parts, touch the metal part of the case to discharge any static electricity.
 - **Professional help:** For major upgrades, such as motherboard or processor replacement, consider professional assistance to avoid potential damage.
8. **Precautions during intensive use (e.g., gaming or design)**
 - **Monitor temperature:** Use specialized software to monitor the temperature during gaming. High temperatures may lead to component overheating and failure.
 - **Room ventilation:** A desktop computer generates heat during intensive use, so the room should be well-ventilated.
 - **UPS:** For extended gaming sessions or demanding tasks, consider using a UPS to protect the computer from sudden power outages.
9. **Transport and relocation**
 - **Turn off before moving:** Before moving the computer, ensure it is completely turned off and unplugged.
 - **Safe packaging:** If the computer requires transportation, place it in its original packaging or a securely padded box to prevent mechanical damage.
 - **Handle with care:** Computers are heavy and contain delicate components. Avoid sudden shocks or dropping the computer.
10. **Disposal**
 - **Eco-friendly disposal:** If the desktop computer or its components stop working, do not dispose of them in regular trash. Bring the equipment to an electronic waste collection point or use local recycling services.



Užívateľská príručka pre stolný počítač PIX BaseOffice

JAZYK: SLOVENSKÝ

Úvod

Počítače PIX BaseOffice sú spoľahlivé kancelárské zariadenia určené na každodenné úlohy v malých a stredných podnikoch, vzdelávacích inštitúciách a domáčich kanceláriach. Sú vybavené procesormi Intel Core i5 a i7 2. a 3. generácie, ktoré ponúkajú stabilitu a výkon na prácu s dokumentmi, tabuľkami, e-mailmi a internetovými aplikáciami.

1. Príprava počítača na používanie

- Kontrola obsahu balenia: Uistite sa, že všetky komponenty – centrálny jednotka, napájací kábel a manuál – sú kompletné a nepoškodené.
- Umiestnenie počítača: Umiestnite počítač na stabilnú plochu a zabezpečte aspoň 10 cm voľného priestoru okolo skrine pre správnu cirkuláciu vzduchu.

2. Pripojenie externých zariadení (Obrázok 1)

- Monitor a periférie: Pripojte monitor, klávesnicu, myš a ďalšie periférne zariadenia. Použite vhodné porty podľa modelu – počítače PIX BaseOffice podporujú rôzne konfigurácie.
- Napájanie: Zapojte napájací kábel do portu na zadnej strane počítača a druhý koniec pripojte do uzemnej elektrickej zásuvky.

3. Spustenie počítača (Obrázok 2)

- Zapnutie: Stlačte tlačidlo napájania. Počkajte, kým sa operačný systém úplne načíta.
- Počiatočné nastavenie: Postupujte podľa pokynov na obrazovke a nastavte používateľský účet, Wi-Fi a základné preferencie systému.

4. Inštalácia softvéru a aplikácií

- Programy kompatibilné so staršími zariadeniami: Ak používate staršie tlačiarne alebo skenery, uistite sa, že inštalujete kompatibilné ovládače.
- Kancelárské balíky a aplikácie: Nainštalujte kancelársky softvér, ako napríklad Microsoft Office, LibreOffice alebo iné potrebné aplikácie na prácu.

5. Údržba a starostlivosť

- Čistenie skrine: Pravidelne odstraňujte prach z ventilátorov a vnútra skrine pomocou stlačeného vzduchu.
- Aktualizácie: Udržiavajte operačný systém a softvér aktualizované.
- Údržba pracovného prostredia: Udržujte čisté okolie počítača a pravidelne čistite pracovný priestor, aby ste zabezpečili správnu cirkuláciu vzduchu a spoľahlivý výkon.

6. Vypnutie počítača

- Vypnutie systému: Zatvorte všetky programy a v ponuke Štart vyberte možnosť „Vypnúť systém“.
- Odpojenie napájania: Ak počítač nebude používať dlhší čas, po vypnutí odpojte napájací kábel.

Inštrukcia bezpečnosti

1. Elektrická bezpečnosť

- Uzemnenie:** Uistite sa, že zásuvka, do ktorej pripojujete počítač, je správne uzemnená, aby sa zabránilo riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Istič a ochrana proti prepätiu:** Odporúča sa používať predlžovací kábel s ochranou proti prepätiu. Táto ochrana zabezpečí váš počítač pred náhlymi výkyvmi napäťia.
- Pripojenie a odpojenie:** Nikdy sa nedotýkajte káblov ani zásuviek mokrými rukami. Pri odpájaní počítača od elektriny vždy chyťte zástrčku, nie kábel, aby ste predišli jeho poškodeniu.
- Vyhnite sa preťaženiu:** Nepoužívajte predlžovače, ktoré môžu byť zaťažené inými zariadeniami, aby ste predišli preťaženiu obvodu a riziku požiaru.

2. Vetranie a chladenie

- Správna cirkulácia vzduchu:** Stolové počítače majú chladiaci systém, ktorý vyžaduje správnu cirkuláciu vzduchu. Umiestnite počítač tak, aby okolo neho bolo aspoň 10 cm voľného priestoru.
- Prevencia prehriatia:** Monitorujte teplotu počítača pomocou špecializovaného softvéru, najmä počas intenzívneho používania. Nadmerná teplota môže poškodiť komponenty.
- Vyhnite sa mäkkým povrchom:** Nepoužívajte počítač na povrchoch, ktoré by mohli zakryť ventilačné otvory (napr. koberec, posteľ), čo by mohlo zablokovať prúdenie vzduchu a spôsobiť prehriatie.

3. Ochrana pred prepätim a výpadkami elektriny

- Ochrana proti prepätiu:** Pripojte počítač k predlžovaciemu káblu s ochranou proti prepätiu, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému náhlymi výkyvmi napäťia.
- Búrky a dlhšie obdobie nečinnosti:** Počas búrok alebo ak počítač nebude dlhšiu dobu používať, odpojte ho zo zásuvky, aby ste ochránili zariadenie pred prípadným prepäťím.

4. Ergonomia a bezpečnosť pracoviska

- Nastavenie pracoviska:** Umiestnite monitor a periférne zariadenia na úroveň očí, aby ste minimalizovali zaťaženie chrbitice a krku pri dlhodobom používaní.
- Osvetlenie:** Pracujte v dobre osvetlenej miestnosti, aby ste sa vyhli odleskom na obrazovke a znížili únavu očí.
- Pravidelné prestávky:** Podľa predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci si robte prestávky každú hodinu, najmä pri dlhodobom používaní počítača. Prestávka by mala trvať aspoň 5 minút na uvoľnenie svalového napäťia a zníženie únavy očí.
- Stolička a stôl:** Používajte nastaviteľnú stoličku, ktorá podporuje chrbiticu. Monitor umiestnite vo vzdialenosťi 50–70 cm od očí.

5. Bezpečnosť detí a domácich zvierat

- Prístup do vnútorných častí počítača:** Uistite sa, že deti a domáce zvieratá nemajú prístup do vnútorných častí počítača alebo ku káblom.
- Ostře hrany a komponenty:** Nedovoľte detom používať počítač bez dozoru, najmä ak je kryt odstránený, čo môže viesť ku kontaktu s ostrými hrancami a citlivými komponentmi.

6. Údržba a čistenie

- Čistenie interiéru:** Údržbu vykonávajte len po odpojení počítača od elektrickej siete. Pravidelne odstraňujte prach z interiéru počítača pomocou stlačeného vzduchu. Nikdy nepoužívajte vodu ani čistiace prostriedky vo vnútri počítača.

- Náhradné diely:** Používajte len certifikované náhradné diely a príslušenstvo. Nepôvodné komponenty môžu poškodiť systém alebo viesť k stratě záruk.

- Správne uzavretie krytu:** Po dokončení údržby sa uistite, že všetky časti sú správne pripovenené a kryt je riadne uzavretý.

7. Bezpečné používanie a modernizácia

- Hardvérové aktualizácie:** Stolové počítače sú navrhnuté tak, aby ich bolo možné ľahko modernizovať. Každú výmenu komponentov vykonávajte iba pri odpojenom napájaní. Zabráňte dotyku vnútorných častí bez použitia antistatických náramkov, aby ste predišli poškodeniu elektrostatickými výbojmi.

- Statická elektrina:** Pred výmenou alebo inštaláciou nových častí sa dotknite kovovej časti krytu, aby ste vyrovnaní prípadnú statickú elektrinu.

- Profesionálna pomoc:** Pri väčších modernizačiách, ako je výmena základnej dosky alebo procesora, sa odporúča vyhľadať pomoc odborníka, aby sa predišlo možnému poškodeniu zariadenia.

8. Opatrenia pri intenzívnom používaní (napr. pri hraní alebo navrhovaní)

- Sledovanie teploty:** Používajte špecializovaný softvér na monitorovanie teplôt počas hrania hier. Nadmerná teplota môže viesť k prehrievaniu komponentov a poruchám.
- Vetranie miestnosti:** Stolový počítač počas intenzívneho používania generuje teplo, preto miestnosť, kde sa používa, by mala byť dobre vetraná.
- Záložný zdroj UPS:** Ak plánujete dlhodobé herné alebo náročné pracovné relácie, zvážte použitie záložného zdroja UPS, ktorý chráni počítač pred náhlymi výpadkami elektrického prúdu.

9. Transport a prenášanie

- Vypnite pred presunom:** Pred presunutím počítača sa uistite, že je úplne vypnutý a odpojený od elektrickej siete.
- Bezpečné balenie:** Ak je potrebné počítač prepravovať, umiestnite ho do originálneho balenia alebo do vhodne zabezpečenej škatule, aby sa predišlo mechanickému poškodeniu.
- Opatrná manipulácia:** Počítače sú ľahké a obsahujú citlivé komponenty. Vyhnite sa náhlym otrasom alebo pádom zariadenia.

10. Likvidácia

- Ekologická likvidácia:** Ak stolový počítač alebo jeho komponenty prestanú fungovať, nevyhadzujte ich do bežného odpadu. Odovzdajte zariadenie na zberné miesto elektroodpadu alebo využite služby miestnych recykláčnych spoločností.



Uživatelská příručka pro stolní počítač PIX BaseOffice

JAZYK: ČESKÝ

Úvod

Počítače PIX BaseOffice jsou spolehlivá kancelářská zařízení určená pro každodenní úkoly v malých a středních firmách, vzdělávacích institucích a domácích kancelářích. Jsou vybaveny procesory Intel Core i5 a i7 2. a 3. generace, které zajišťují stabilitu a výkon pro práci s dokumenty, tabulkami, e-maily a internetovými aplikacemi.

1. Příprava počítače k použití

- Kontrola obsahu balení: Ujistěte se, že všechny komponenty – centrální jednotka, napájecí kabel a manuál – jsou kompletní a nepoškozené.
- Umístění počítače: Umístěte počítač na stabilní povrch a zajistěte alespoň 10 cm volného prostoru kolem skříně pro správnou cirkulaci vzduchu.

2. Připojení externích zařízení (Obrázek 1)

- Monitor a periférie: Připojte monitor, klávesnici, myš a další periferní zařízení. Použijte příslušné porty podle modelu – počítače PIX BaseOffice podporují různé konfigurace.
- Napájení: Připojte napájecí kabel do portu na zadní straně počítače a druhý konec zapojte do uzemněné elektrické zásuvky.

3. Zapnutí počítače (Obrázek 2)

- Zapnutí: Stiskněte tlačítko napájení. Počkejte, až se operační systém plně načte.
- První nastavení: Postupujte podle pokynů na obrazovce a nastavte uživatelský účet, Wi-Fi a základní systémové preference.

4. Instalace softwaru a aplikací

- Programy kompatibilní se staršími zařízeními: Pokud používáte starší tiskárny nebo skenery, ujistěte se, že instalujete kompatibilní ovladače.
- Kancelářské balíky a aplikace: Nainstalujte kancelářský software, jako je Microsoft Office, LibreOffice nebo jiné potřebné aplikace pro práci.

5. Údržba a péče

- Čištění skříně: Pravidelně odstraňujte prach z ventilátorů a vnitřku skříně pomocí stlačeného vzduchu.
- Aktualizace: Udržujte operační systém a software aktualizované.
- Údržba pracovního prostředí: Udržujte čisté okolí počítače a pravidelně čistěte pracovní prostor, aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu a spolehlivý výkon.

6. Vypnutí počítače

- Vypnutí systému: Zavřete všechny programy a v nabídce Start vyberte možnost „Vypnout systém“.
- Odpojení napájení: Pokud počítač nebude delší dobu používat, po vypnutí odpojte napájecí kabel.

Pokyny pro bezpečnost

1. Elektrická bezpečnost

- **Uzemnění:** Ujistěte se, že zásuvka, do které připojujete počítač, je správně uzemněná, aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem.
- **Pojistky a ochrana proti přepětí:** Doporučuje se používat prodlužovací kabel s ochranou proti přepětí. Tato ochrana zajistí bezpečnost počítače před náhlými výkyvy napětí.
- **Připojení a odpojení:** Nikdy se nedotýkejte kabelů ani zásuvek mokrýma rukama. Při odpojování počítače vždy držte zástrčku, nikoliv kabel, abyste předešli jeho poškození.
- **Vyhnete se přetížení:** Nepřipojujte počítač do prodlužovaček, které mohou být přetíženy jinými zařízeními, abyste zabránili přetížení obvodu a riziku požáru.

2. Ventilační a chlazení

- **Správná cirkulace vzduchu:** Stolní počítače vyžadují správnou cirkulaci vzduchu pro svůj chladicí systém. Ujistěte se, že kolem počítače je alespoň 10 cm volného prostoru.
- **Zabránení přehřátí:** Sledujte teplotu počítače pomocí specializovaného softwaru, zejména během intenzivního používání. Nadmerná teplota může poškodit komponenty.
- **Vyhnete se měkkým povrchům:** Nepoužívejte počítač na površích, které mohou blokovat ventilační otvory (např. koberec, postel), což může omezit proudění vzduchu a vést k přehřátí.

3. Ochrana před přepětím a výpadky proudu

- **Ochrana proti přepětí:** Připojte počítač k prodlužovacímu kabelu s ochranou proti přepětí, aby nedošlo k poškození při náhlých výkyvech napětí.
- **Bouřky a dlouhodobé nepoužívání:** Během bouřek nebo při dlouhodobém nepoužívání odpojte počítač ze zásuvky, aby byl chráněn před přepětím.

4. Ergonomie a bezpečnost na pracovišti

- **Nastavení pracovního místa:** Ujistěte se, že monitor a periferní zařízení jsou na úrovni očí, aby se minimalizovalo napětí páteře a krku během dlouhodobé práce.
- **Osvětlení:** Pracujte v dobře osvětlené místnosti a vyhněte se odrazům světla na obrazovce, abyste snížili únavu očí.
- **Pravidelné přestávky:** Podle doporučení bezpečnosti práce si dlejte přestávky každou hodinu, zejména při dlouhodobém používání počítače. Přestávka by měla trvat minimálně 5 minut, aby se uvolnily svalové napětí a snížila únava očí.
- **Židle a stůl:** Používejte nastavitelnou židli, která podporuje páteř. Monitor umístěte ve vzdálenosti 50–70 cm od očí.

5. Bezpečnost dětí a domácích mazlíčků

- **Přístup do vnitřních částí počítače:** Zajistěte, aby děti a domácí mazlíčci neměli přístup k vnitřním částem počítače nebo kabelům.
- **Ostré hrany a komponenty:** Nedovolte dětem používat počítač bez dozoru, zejména pokud je kryt otevřený, což může vést ke kontaktu s ostrými hrany nebo citlivými součástkami.

6. Údržba a čištění

- **Čištění interiéru:** Provádějte údržbu pouze po odpojení počítače od elektrické sítě. Pravidelně odstraňujte prach z interiéru pomocí stlačeného vzduchu. Nikdy nepoužívejte vodu ani čisticí prostředky uvnitř krytu.
- **Náhradní díly:** Používejte pouze certifikované náhradní díly a příslušenství. Neoriginální komponenty mohou poškodit systém nebo vést ke ztrátě záruk.
- **Správné uzavření krytu:** Po dokončení údržby se ujistěte, že všechny části jsou správně upevněny a kryt je řádně zavřený.

7. Bezpečné používání a modernizace

- **Hardware aktualizace:** Stolní počítače jsou navrženy pro snadnou modernizaci. Každou výměnu komponent provádějte pouze při odpojeném napájení. Nedotýkejte se vnitřních částí bez použití antistatického rámu, abyste předešli poškození elektrostatickým výbojem.
- **Statická elektřina:** Před výměnou nebo instalací nových částí se dotkněte kovové části krytu, abyste vyrovnali případný elektrostatický náboj.
- **Profesionální pomoc:** U větších modernizací, jako je výměna základní desky nebo procesoru, doporučujeme vyhledat pomoc odborníka, aby nedošlo k poškození zařízení.

8. Opatření při intenzivním používání (např. hrani her nebo navrhování)

- **Sledování teploty:** Používejte specializovaný software pro sledování teploty během hraní her. Nadmerná teplota může způsobit přehřátí komponentů a jejich selhání.
- **Ventilační místnosti:** Stolní počítač během intenzivního používání generuje teplo, proto by místnost měla být dobré větraná.
- **Záložní zdroj UPS:** Pokud plánujete dlouhodobé herní nebo náročné pracovní relace, zvažte použití záložního zdroje UPS, který ochrání počítač před výpadky proudu.

9. Transport a přenášení

- **Vypnutí před přenášením:** Před přenášením počítače se ujistěte, že je zcela vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- **Bezpečné balení:** Pokud potřebujete počítač přepravovat, umístěte jej do originálního balení nebo vhodně zabezpečené krabice, aby nedošlo k mechanickému poškození.
- **Opatrná manipulace:** Počítače jsou těžké a obsahují citlivé součástky. Vyhnete se náhlým nárazům nebo pádu zařízení.

10. Likvidace

- **Ekologická likvidace:** Pokud stolní počítač nebo jeho součásti přestanou fungovat, nevyhazujte je do běžného odpadu. Předejte zařízení do sběrného místa elektroodpadu nebo využijte služby místních recyklačních společností.



Felhasználói kézikönyv a PIX BaseOffice asztali számítógéphez

NYELV: MAGYAR

Bevezetés

A PIX BaseOffice számítógépek megbízható irodai eszközök, amelyeket a minden nap feladatakhoz terveztek kis- és középvállalkozások, oktatási intézmények és otthoni irodák számára. Az Intel Core i5 és i7 2. és 3. generációs processzorokkal felszerelt számítógépek stabilitást és teljesítményt nyújtanak dokumentumok, táblázatok, e-mailek és internetes alkalmazások használatához.

1. A számítógép előkészítése használatra

- A csomag tartalmának ellenőrzése: Ellenőrizze, hogy az összes komponens – központi egység, tápkábel és használati útmutató – teljes és sértetlen állapotban van-e.
- A számítógép elhelyezése: Helyezze a számítógépet stabil felületre, és biztosítson legalább 10 cm távolságot a ház körül a megfelelő légáramlás érdekében.

2. Külső eszközök csatlakoztatása (1. ábra)

- Monitor és perifériák: Csatlakoztassa a monitort, a billentyűzetet, az egeret és más perifériás eszközöket. Használja a modellhez tartozó megfelelő portokat – a PIX BaseOffice számítógépek különféle konfigurációkat támogatnak.
- Áramellátás: Csatlakoztassa a tápkábelt a számítógép hátulján található portba, majd a másik végét egy földelt elektromos aljzatba.

3. A számítógép bekapcsolása (2. ábra)

- Bekapcsolás: Nyomja meg a bekapcsológombot. Várja meg, amíg az operációs rendszer teljesen elindul.
- Első lépések: Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a felhasználói fiók, a Wi-Fi és az alapvető rendszerbeállítások beállításához.

4. Szoftverek és alkalmazások telepítése

- Régebbi eszközökkel kompatibilis programok: Ha régebbi nyomtatókat vagy szkennereket használ, győződjön meg arról, hogy kompatibilis illesztőprogramokat telepít.
- Irodai programcsomagok és alkalmazások: Telepítse irodai szoftvereket, például Microsoft Office-t, LibreOffice-t vagy más szükséges alkalmazásokat.

5. Karbantartás és gondozás

- A ház tisztítása: Rendszeresen távolítsa el a port a ventilátorokról és a ház belsejéből sűrített levegővel.
- Frissítések: Tartsa naprakészen az operációs rendszert és a szoftvereket.
- Munkakörnyezet karbantartása: Tartsa tiszta a számítógép környezetét, és rendszeresen tisztítsa a munkaterületet a megfelelő légáramlás és a megbízható működés érdekében.

6. A számítógép kikapcsolása

- Rendszer leállítása: Zárja be az összes programot, majd válassza a „Rendszer leállítása” lehetőséget a Start menüben.
- Tápkábel leválasztása: Ha hosszabb ideig nem használja a számítógépet, a kikapcsolás után húzza ki a tápkábelt.

Biztonsági útmutató

1. Elektromos biztonság

- Földelés:** Győződjön meg arról, hogy az aljzat, amelyhez a számítógépet csatlakoztatja, megfelelően földelt, így elkerülhető az áramütés kockázata.
- Biztosíték és túlfeszültségvédelem:** Ajánlott túlfeszültségvédős elosztót használni, amely megvédi a számítógépet a hirtelen feszültségingadozásoktól.
- Csatlakoztatás és lecsatlakoztatás:** Soha ne érintse meg a kábeleket vagy csatlakozókat nedves kézzel. A számítógép kihúzásakor minden dugót fogja meg, ne a kábelt, hogy elkerülje annak sérülését.
- Kerülje a túlerhelést:** Ne csatlakoztassa a számítógépet olyan elosztóba, amely más eszközök által túlerhelhető, így elkerülhető a kör túlerhelése és a tűzeszély.

2. Szellőzés és hűtés

- Megfelelő légáramlás:** Az asztali számítógépek megfelelő hűtéséhez elegendő légáramlás szükséges. Helyezze a számítógépet úgy, hogy minden oldalon legalább 10 cm szabad hely legyen.
- Túlmelegedés megelőzése:** Használjon speciális szoftvert a számítógép hőmérsékletének figyelésére, különösen intenzív használat során. A túlzott belső hőmérséklet károsíthatja az alkatrészeket.
- Kerülje a puha felületeket:** Ne helyezze a számítógépet olyan felületre, amely eltömítheti a szellőzőnyílásokat (pl. szőnyeg, ágynemű), mert ez akadályozhatja a levegő áramlását és a túlmelegedést okozhat.

3. Túlfeszültség és áramkimaradások elleni védelem

- Túlfeszültségvédelem:** Csatlakoztassa a számítógépet egy túlfeszültségvédővel ellátott elosztóhoz, hogy megakadályozza a hirtelen feszültségingadozások okozta károkat.
- Viharok és hosszabb szünetek:** Vihar idején vagy ha hosszabb ideig nem használja a számítógépet, húzza ki az aljzatból, hogy megvédje a berendezést az esetleges túlfeszültségtől.

4. Ergonomia és munkahelyi biztonság

- Munkaterület beállítása:** Állítsa be a monitort és a perifériákat szemmagasságba, hogy minimalizálja a gerinc és a nyak megerőltetését hosszú távú használat során.
- Megfelelő világítás:** Olyan jól megvilágított helyen dolgozzon, amely elkerüli a képernyő tükrözödését, így csökkentve a szem megerőltetését.
- Rendszeres szünetek:** Az egészségügyi és biztonsági előírások szerint óránként tartson szünetet, különösen hosszabb használat esetén. A szünet legyen legalább 5 perc, hogy csökkentse az izomfeszültséget és a szem kifáradását.

Szék és asztal: Használjon állítható széket, amely támogatja a gerinctet. A monitort helyezze 50–70 cm távolságra a szemtől.

5. Gyermekek és háziállatok biztonsága

- Hozzáférés a számítógép belsejéhez:** Győződjön meg arról, hogy gyermekek és háziállatok nem férnek hozzá a számítógép belsejéhez vagy kábeleihez.

Éles élek és alkatrészek: Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a számítógépet, különösen, ha a burkolat eltávolításra került.

6. Karbantartás és tisztítás

- Belső tisztítás:** Karbantartást csak a számítógép áramtalanítása után végezzen. Rendszeresen távolítsa el a port a belső részkről sürített levegő segítségével. Soha ne használjon vizet vagy tisztítószeret a számítógép belsejében.
- Cserealkatrészek:** Csak hitelesített cserealkatrészeket és kiegészítőket használjon. Nem eredeti alkatrészek károsíthatják a rendszert vagy garanciavesztést okozhatnak.
- Burkolat megfelelő zárása:** Karbantartás után győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően rögzítve van, és a burkolat biztonságosan záródik.

7. Biztonságos használat és modernizáció

- Hardverfrissítések:** Az asztali számítógépek egyszerű modernizációra vannak tervezve. Bármilyen alkatrészcsere csak áramtalanítás után történhet. Antisztatikus karkötő nélkül ne érintse meg a belső részket, hogy elkerülje az elektrosztatikus kisülések okozta károkat.
- Sztatikus elektromosság:** Mielőtt kicserélne vagy telepítene új alkatrészeket, érintse meg a számítógép burkolatának fém részét, hogy levezesse az esetleges sztaticus töltést.
- Szakértői segítség:** Nagyobb modernizációk, például alaplap vagy processzor cseréje esetén javasolt szakember segítségét igénybe venni a lehetséges károk elkerülése érdekében.

8. Övintézkedések intenzív használat során (pl. játék vagy tervezés)

- Hőmérséklet-ellenőrzés:** Használjon speciális szoftvert a hőmérséklet figyelésére játék közben. A túl magas hőmérséklet az alkatrészek túlmelegedéséhez és meghibásodásához vezethet.
- Szellőzettség:** Az asztali számítógép intenzív használat közben hő termel, ezért a helyiséget megfelelően szellőzzen kell.
- UPS használata:** Ha hosszabb játékmeneteket vagy igényes feladatokat tervez, fontolja meg egy UPS beszerzését, amely megvéd a számítógépet az áramkimaradásoktól.

9. Szállítás és áthelyezés

- Kapcsolja ki szállítás előtt:** Mielőtt áthelyezné a számítógépet, győződjön meg arról, hogy teljesen kikapcsolt és áramtalanított.
- Biztonságos csomagolás:** Ha a számítógép szállításra kerül, helyezze az eredeti csomagolásába vagy megfelelően párnázott dobozba, hogy elkerülje a mechanikai sérüléseket.
- Óvatos kezelés:** A számítógépek nehezek és érzékeny alkatrészeket tartalmaznak. Kerülje a hirtelen rázkódásokat vagy a leejtést.

10. Hulladékkezelés

- Környezetbarát ártalmatlanítás:** Ha az asztali számítógép vagy annak alkatrészei meghibásodnak, ne dobja őket háztartási hulladékba. Adja le az elektronikus hulladék gyűjtőhelyére, vagy vegye igénybe helyi újrahasznosító szolgáltatásokat.



Benutzerhandbuch für den PIX BaseOffice Desktop-Computer

SPRACHE: DEUTSCH

Einleitung

Die PIX BaseOffice Computer sind zuverlässige Bürogeräte, die für tägliche Aufgaben in kleinen und mittleren Unternehmen, Bildungseinrichtungen und Homeoffices entwickelt wurden. Ausgestattet mit Intel Core i5- und i7-Prozessoren der 2. und 3. Generation bieten sie Stabilität und Leistung für die Arbeit mit Dokumenten, Tabellen, E-Mails und Internetanwendungen.

1. Vorbereitung des Computers für den Einsatz

- Überprüfung des Lieferumfangs: Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten – zentrale Einheit, Netzkabel und Bedienungsanleitung – vollständig und unbeschädigt sind.
- Aufstellung des Computers: Platzieren Sie den Computer auf einer stabilen Oberfläche und stellen Sie sicher, dass rund um das Gehäuse mindestens 10 cm Freiraum für eine ausreichende Luftzirkulation vorhanden sind.

2. Anschließen externer Geräte (Abbildung 1)

- Monitor und Peripheriegeräte: Schließen Sie Monitor, Tastatur, Maus und andere Peripheriegeräte an. Verwenden Sie die passenden Anschlüsse je nach Modell – die PIX BaseOffice Computer unterstützen verschiedene Konfigurationen.
- Stromversorgung: Schließen Sie das Netzkabel an die Rückseite des Computers an und verbinden Sie das andere Ende mit einer geerdeten Steckdose.

3. Einschalten des Computers (Abbildung 2)

- Einschalten: Drücken Sie den Netzschalter. Warten Sie, bis das Betriebssystem vollständig hochgefahren ist.
- Ersteinrichtung: Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Benutzerkonto, WLAN und grundlegende Systemeinstellungen zu konfigurieren.

4. Installation von Software und Anwendungen

- Programme für ältere Geräte: Wenn Sie ältere Drucker oder Scanner verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie kompatible Treiber installieren.
- Office-Programme und Anwendungen: Installieren Sie Bürossoftware wie Microsoft Office, LibreOffice oder andere benötigte Anwendungen.

5. Wartung und Pflege

- Reinigung des Gehäuses: Entfernen Sie regelmäßig Staub von den Lüftern und dem Inneren des Gehäuses mit Druckluft.
- Updates: Halten Sie das Betriebssystem und die Software auf dem neuesten Stand.
- Arbeitsumgebung pflegen: Halten Sie die Umgebung des Computers sauber und reinigen Sie regelmäßig den Arbeitsbereich, um eine optimale Luftzirkulation und zuverlässige Leistung zu gewährleisten.

6. Ausschalten des Computers

- System herunterfahren: Schließen Sie alle Programme und wählen Sie im Startmenü die Option „Herunterfahren“.
- Trennen der Stromversorgung: Wenn der Computer längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie das Netzkabel nach dem Herunterfahren ab.

Sicherheitsanweisungen

1. **Elektrische Sicherheit**
 - **Erdung:** Stellen Sie sicher, dass die Steckdose, an die Sie den Computer anschließen, ordnungsgemäß geerdet ist, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
 - **Sicherungen und Überspannungsschutz:** Es wird empfohlen, eine Steckdosenleiste mit Überspannungsschutz zu verwenden. Diese schützt den Computer vor plötzlichen Spannungsspitzen.
 - **An- und Abstecken:** Berühren Sie Kabel oder Steckdosen niemals mit nassen Händen. Beim Abziehen des Netzsteckers halten Sie immer den Stecker und nicht das Kabel, um Schäden zu vermeiden.
 - **Vermeiden Sie Überlastung:** Schließen Sie den Computer nicht an Verlängerungskabel an, die durch andere Geräte überlastet werden könnten, um Überlastung und Brandgefahr zu vermeiden.
2. **Belüftung und Kühlung**
 - **Richtige Luftzirkulation:** Desktop-Computer benötigen für ihr Kühlssystem eine ordnungsgemäße Luftzirkulation. Platzieren Sie den Computer so, dass an allen Seiten mindestens 10 cm Freiraum vorhanden ist.
 - **Vermeidung von Überhitzung:** Überwachen Sie die Temperatur des Computers mit spezieller Software, insbesondere bei intensiver Nutzung. Hohe InnenTemperaturen können die Komponenten beschädigen.
 - **Vermeiden Sie weiche Oberflächen:** Stellen Sie den Computer nicht auf Oberflächen, die die Lüftungsöffnungen blockieren könnten (z. B. Teppiche, Bettzeug), da dies die Luftzirkulation einschränken und zu Überhitzung führen könnte.
3. **Schutz vor Überspannungen und Stromausfällen**
 - **Überspannungsschutz:** Schließen Sie den Computer an eine Steckdosenleiste mit Überspannungsschutz an, um Schäden durch plötzliche Spannungsschwankungen zu vermeiden.
 - **Gewitter und längere Nichtbenutzung:** Während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät vor möglichen Überspannungen zu schützen.
4. **Ergonomie und Arbeitsplatzsicherheit**
 - **Arbeitsplatzanpassung:** Stellen Sie sicher, dass Monitor und Peripheriegeräte auf Augenhöhe positioniert sind, um Rücken- und Nackenbelastungen bei längerer Arbeit zu minimieren.
 - **Beleuchtung:** Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten Raum und vermeiden Sie Blendungen auf dem Bildschirm, um die Augenbelastung zu verringern.
 - **Regelmäßige Pausen:** Gemäß den Arbeitsschutzbestimmungen wird empfohlen, stündlich Pausen einzulegen, insbesondere bei längerer Nutzung des Computers. Eine Pause sollte mindestens 5 Minuten dauern, um Muskelverspannungen zu lösen und die Augenbelastung zu reduzieren.
 - **Stuhl und Schreibtisch:** Verwenden Sie einen verstellbaren Stuhl, der die Wirbelsäule stützt. Platzieren Sie den Monitor 50–70 cm von den Augen entfernt.
5. **Sicherheit von Kindern und Haustieren**
 - **Zugang zum Computerinneren:** Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen Zugang zum Computerinneren oder zu Kabeln haben.
 - **Scharfe Kanten und Komponenten:** Lassen Sie Kinder den Computer nicht unbeaufsichtigt benutzen, insbesondere wenn das Gehäuse geöffnet ist, da dies zu Kontakt mit scharfen Kanten oder empfindlichen Bauteilen führen könnte.
6. **Wartung und Reinigung**
 - **Reinigung des Inneren:** Führen Sie Wartungsarbeiten nur durch, nachdem der Computer vom Stromnetz getrennt wurde. Entfernen Sie regelmäßig Staub aus dem Inneren mit Druckluft. Verwenden Sie niemals Wasser oder Reinigungsmittel im Inneren des Gehäuses.
 - **Ersatzteile:** Verwenden Sie ausschließlich zertifizierte Ersatzteile und Zubehör. Nicht originale Komponenten können das System beschädigen oder zum Garantieverlust führen.
 - **Ordnungsgemäßes Schließen des Gehäuses:** Nach der Wartung stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt befestigt sind und das Gehäuse ordnungsgemäß geschlossen ist.
7. **Sicherer Gebrauch und Aufrüstung**
 - **Hardware-Upgrades:** Desktop-Computer sind für einfache Upgrades ausgelegt. Jedes Austauschen von Komponenten sollte bei ausgeschaltetem Strom erfolgen. Berühren Sie keine internen Teile ohne Antistatik-Armband, um Schäden durch elektrostatische Entladungen zu vermeiden.
 - **Statische Elektrizität:** Berühren Sie vor dem Austausch oder der Installation neuer Teile ein Metallteil des Gehäuses, um mögliche statische Aufladungen abzuleiten.
 - **Professionelle Hilfe:** Bei größeren Upgrades, wie dem Austausch des Motherboards oder der CPU, wird empfohlen, professionelle Unterstützung in Anspruch zu nehmen, um mögliche Schäden am Gerät zu vermeiden.
8. **Vorsichtsmaßnahmen bei intensiver Nutzung (z. B. beim Spielen oder Entwerfen)**
 - **Überwachung der Temperatur:** Verwenden Sie spezielle Software, um die Temperatur während des Spielens zu überwachen. Zu hohe Temperaturen können zu Überhitzung und Ausfällen der Komponenten führen.
 - **Raumbelüftung:** Ein Desktop-Computer erzeugt bei intensiver Nutzung Wärme, daher sollte der Raum gut belüftet sein.
 - **USV:** Wenn Sie längere Gaming-Sessions oder anspruchsvolle Aufgaben planen, ziehen Sie die Verwendung einer USV in Betracht, um den Computer vor plötzlichen Stromausfällen zu schützen.
9. **Transport und Umzug**
 - **Ausschalten vor dem Transport:** Stellen Sie sicher, dass der Computer vollständig ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie ihn bewegen.
 - **Sichere Verpackung:** Wenn der Computer transportiert werden muss, legen Sie ihn in die Originalverpackung oder in eine gut gepolsterte Box, um mechanische Schäden zu vermeiden.
 - **Vorsichtiger Umgang:** Computer sind schwer und enthalten empfindliche Komponenten. Vermeiden Sie plötzliche Stöße oder das Herunterfallen des Geräts.
10. **Entsorgung**
 - **Umweltfreundliche Entsorgung:** Wenn der Desktop-Computer oder seine Komponenten nicht mehr funktionieren, entsorgen Sie sie nicht im normalen Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle für Elektroschrott oder nutzen Sie die Dienste lokaler Recyclingunternehmen.



Інструкція з експлуатації настільного комп’ютера PIX BaseOffice

МОВА: УКРАЇНСЬКА

Вступ

Комп’ютери PIX BaseOffice – це надійні офісні пристрой, створені для щодennих завдань у малих і середніх підприємствах, освітніх закладах та домашніхофісах. Оснащені процесорами Intel Core i5 та i7 2-го і 3-го поколінь, вони забезпечують стабільність та продуктивність для роботи з документами, таблицями, електронною поштою та інтернет-додатками.

1. Підготовка комп’ютера до роботи

- Перевірка вмісту упаковки: Переконайтесь, що всі компоненти – центральний блок, кабель живлення та інструкція – є в комплекті та не пошкоджені.
- Встановлення комп’ютера: Розмістіть комп’ютер на стабільній поверхні, забезпечивши щонайменше 10 см простору навколо корпусу для належної вентиляції.

2. Підключення зовнішніх пристрой (Рисунок 1)

- Монітор і периферійні пристрой: Підключіть монітор, клавіатуру, миш та інші периферійні пристрой. Використовуйте відповідні порти залежно від моделі – комп’ютери PIX BaseOffice підтримують різні конфігурації.
- Живлення: Підключіть кабель живлення до порту на задній панелі комп’ютера, а інший кінець до заземленої електричної розетки.

3. Увімкнення комп’ютера (Рисунок 2)

- Увімкнення: Натисніть кнопку живлення. Дочекайтесь повного завантаження операційної системи.
- Початкове налаштування: Дотримуйтесь інструкцій на екрані для створення облікового запису користувача, налаштування Wi-Fi і базових параметрів системи.

4. Встановлення програмного забезпечення та додатків

- Програми для старіших пристрой: Якщо ви використовуєте старі принтери або сканери, переконайтесь, що встановили сумісні драйвери.
- Офісні пакети та додатки: Встановіть офісне програмне забезпечення, таке як Microsoft Office, LibreOffice або інші необхідні додатки.

5. Обслуговування та догляд

- Очищення корпусу: Регулярно видаляйте пил з вентиляторів та внутрішньої частини корпусу за допомогою стисненого повітря.
- Оновлення: Підтримуйте операційну систему та програмне забезпечення в актуальному стані.
- Догляд за робочим середовищем: Тримайте простір навколо комп’ютера чистим і регулярно прибирайте робоче місце для забезпечення належної вентиляції та надійної роботи.

6. Вимкнення комп’ютера

- Завершення роботи системи: Закрійте всі програми та оберіть опцію «Завершити роботу» в меню «Пуск».
- Відключення живлення: Якщо комп’ютер не використовуватиметься протягом тривалого часу, після вимкнення від’єднайте кабель живлення.

Інструкція з безпеки

1. Електрична безпека

- Заземлення:** Переконайтесь, що розетка, до якої підключено комп'ютер, правильно заземлена, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.
- Запобіжники та захист від перенапруги:** Рекомендується використовувати мережевий фільтр із захистом від перенапруги. Він захистить комп'ютер від раптових стрибків напруги.
- Підключення та відключення:** Ніколи не торкайтесь кабелів або розеток мокрими руками. Відключаючи комп'ютер від електромережі, тримайте за вилку, а не за кабель, щоб уникнути його пошкодження.
- Уникайте перевантаження:** Не підключайте комп'ютер до подовжуваčів, які можуть бути перевантажені іншими пристроями, щоб уникнути перевантаження мережі та ризику виникнення пожежі.

2. Вентиляція та охолодження

- Правильна циркуляція повітря:** Настільні комп'ютери потребують правильної циркуляції повітря для охолодження. Розмістіть комп'ютер так, щоб з кожного боку було не менше 10 см вільного простору.
- Запобігання перегріванню:** Контрлюйте температуру комп'ютера за допомогою спеціального програмного забезпечення, особливо під час інтенсивного використання. Висока внутрішня температура може призвести до пошкодження компонентів.
- Не ставте на м'які поверхні:** Не розміщуйте комп'ютер на поверхнях, які можуть закривати вентиляційні отвори (наприклад, килим, постільна білизна), оскільки це може блокувати потік повітря і призвести до перегрівання.

3. Захист від перенапруги та передачі електроенергії

- Захист від перенапруги:** Підключіть комп'ютер до мережевого фільтра із захистом від перенапруги, щоб уникнути пошкоджень під час раптових стрибків напруги.
- Грози та тривала відсутність використання:** Під час грози або якщо комп'ютер не використовуватиметься протягом тривалого часу, відключіть його від розетки, щоб захистити пристрій від можливого перенапруження.

4. Ергономіка та безпека робочого місця

- Налаштування робочого місця:** Розташуйте монітор і периферійні пристрої на рівні очей, щоб мінімізувати навантаження на хребет і шию під час тривалої роботи.
- Освітлення:** Працуйте в добре освітленому приміщенні, уникнувши відблисків на екрані, щоб зменшити втому очей.
- Регулярні перерви:** Відповідно до правил безпеки праці, рекомендується робити перерви щогодини, особливо під час тривалого використання комп'ютера. Перерва повинна тривати щонайменше 5 хвилин, щоб зменшити м'язову напругу та втому очей.
- Крісло та стіл:** Використовуйте регульоване крісло, яке забезпечує підтримку хребта. Розташуйте монітор на відстані приблизно 50–70 см від очей.

5. Безпека дітей та домашніх тварин

- Доступ до внутрішніх компонентів комп'ютера:** Переконайтесь, що діти та домашні тварини не мають доступу до внутрішніх компонентів комп'ютера або кабелів.
- Гострі краї та компоненти:** Не дозволяйте дітям самостійно користуватися комп'ютером, особливо якщо знята кришка корпусу, що може призвести до контакту з гострими краями або чутливими компонентами.

6. Обслуговування та очищення

- Очищення внутрішніх компонентів:** Проводьте обслуговування лише після відключення комп'ютера від електромережі. Регулярно видаляйте пил із внутрішніх компонентів за допомогою стисненого повітря. Ніколи не використовуйте воду або мийні засоби всередині корпусу.
- Запасні частини:** Використовуйте лише сертифіковані запасні частини та аксесуари. Неправильні компоненти можуть пошкодити систему або призвести до втрати гарантії.
- Правильне закриття корпусу:** Після завершення обслуговування переконайтесь, що всі частини надійно закріплені, а корпус правильно закритий.

7. Безпечне використання та модернізація

- Оновлення обладнання:** Настільні комп'ютери розроблені для легкої модернізації. Заміну компонентів проводьте лише при відключеному живленні. Уникайте дотику до внутрішніх частин без використання антистатичних браслетів, щоб уникнути пошкодження від електростатичного розряду.
- Статична електрика:** Перед заміною або встановленням нових компонентів торкніться металової частини корпусу, щоб розрядити можливий статичний заряд.
- Професійна допомога:** У разі складної модернізації, наприклад, заміни материнської плати або процесора, рекомендується звернутися до професіонала, щоб уникнути можливих пошкоджень.

8. Заходи безпеки під час інтенсивного використання (наприклад, гри чи проектування)

- Моніторинг температури:** Використовуйте спеціальне програмне забезпечення для моніторингу температури під час гри. Занадто висока температура може призвести до перегріву компонентів і виходу з ладу.
- Вентиляція приміщення:** Настільний комп'ютер під час інтенсивної роботи генерує тепло, тому приміщення повинно бути добре вентильоване.
- Джерело безперебійного живлення (UPS):** Якщо ви плануєте тривалі ігрові сесії або виконання складних завдань, розгляньте використання UPS для захисту комп'ютера від раптових перебоїв у електропостачанні.

9. Транспортування та перенесення

- Вимикайте комп'ютер перед переміщенням:** Переконайтесь, що комп'ютер повністю вимкнений і відключені від електромережі, перед ніж його переміщувати.
- Безпечна упаковка:** Якщо потрібно транспортувати комп'ютер, помістіть його в оригінальну упаковку або надійно захищену коробку, щоб уникнути механічних пошкоджень.
- Обережне перенесення:** Комп'ютери важкі та містять делікатні компоненти. Уникайте різких поштовхів або падіння пристрою.

10. Утилізація

- Екологічна утилізація:** Якщо настільний комп'ютер або його компоненти виходять з ладу, не викидайте їх у звичайній смітник. Віддайте пристрій у пункт збору електронних відходів або скористайтеся послугами місцевих компаній з переробки.

